

**Uloga korisnika u službama podrške za život u zajednici**

**Uključivanje osoba s invaliditetom u razvoj, pružanje i procjenu kvalitete službi podrške za život u zajednici**

**20. - 21. travnja 2007. • Zagreb  
Four Points Sheraton - Panorama Hotel Zagreb**

## **Program**



**European Coalition for Community Living**  
c/o Inclusion Europe  
Galeries de la Toison d'Or  
29 Chaussée d'Ixelles 393/32  
B-1050 Brussels  
Tel.: + 36 1 235 6184 · Fax: + 36 1 235 6170  
E-mail: [coordinator@community-living.info](mailto:coordinator@community-living.info)

## Petak, 20. travnja 2007.

12:00 - 14:00      **Prijava sudionika**

---

14:00 - 15:30      **Uvodna plenarna sjednica**      *Salon Zagreb (Eng/Hrv)*

Moderator: John Evans, European Network of Independent Living

- **Dobrodošlica** - John Evans (ECCL), Borka Teodorović (Udruga za promicanje inkluzije), Zdenka Petrović (Udruga za samozastupanje)
  - **Uvod u seminar** - Ines Bulić (ECCL)
  - **Kvalitetno pružanje usluga službi podrške za život u zajednici** - Christian Zechert (Dachverband Gemeindopsychiatrie)
  - **Mjerenje kvalitete usluga u 21. stoljeću** - Michael S. Chapman (Chesapeake Management Consulting)
  - **Rasprava**
- 

15:30 - 16:00      **Pauza za kavu**

---

16:00 - 17:30      **Plenarna sjednica II**      *Salon Zagreb (Eng/Hrv)*

Moderator: Josée Van Remoortel, Mental Health Europe

- **Život u zajednici i uključivanje korisnika: kontekst ljudskih prava** - Angela Garabagiu (Tajnica Odbora stručnjaka s područja života u zajednici (deinstitucionalizacije) djece s invaliditetom, Vijeće Europe)
  - **Službe podrške za život u zajednici za osobe s invaliditetom u Europi: privremeni rezultati nove europske studije o troškovima života u zajednici** - Julie Beadle Brown (Tizard Centre, University of Kent)
  - **Rasprava**
  - **Zaključci prvog dana seminara** - Paul Trehin (Autism Europe)
- 

20:00      **Zajednička večera** (*potrebno se prijaviti unaprijed*)

## Subota, 21. travnja 2007.

9:30 - 10:15      **Plenarna sjednica III**      *Salon Zagreb (Eng/Hrv)*

Moderator: Judith Klein, Open Society Mental Health Initiative

- **Prepreke za uključivanje korisnika u planiranje, pružanje i procjenu kvalitete službe podrške** - Ingemar Färm (European Disability Forum)
  - **Rasprava**
- 

10:20 - 11:50      **Paralelne radne grupe I**

**Radna grupa 1:**      **Politički okvir za život u zajednici**  
*Salon Camelia (Engleski/bez prijevoda)*  
Moderator: Geert Freyhoff, Inclusion Europe

- Slavka Kukova (Open Society Mental Health Initiative, Mađarska/Bulgarian Helsinki Committee, Bugarska)
- Neil Coyle (Disability Rights Commission, Velika Britanija)

**Radna grupa 2: Samozastupanje kao preduvjet za socijalnu inkluziju***Salon Zagreb (Eng/Hrv)*

Moderator: Josée van Remoortel, Mental Health Europe

- Zdenka Petrović (Udruga za samozastupanje, Hrvatska)
- Martine Dutoit (Advocacy France, Francuska)

**Radna grupa 3: Skrbništvo kao prepreka za socijalnu inkluziju***Salon Fortuna (Eng/konzekutivni prijevod po potrebi)*

Moderator: Paul Trehin, Autism Europe

- Gábor Gombos (Mental Disability Advocacy Centre, Mađarska)
- Neda Mišćević (Udruga za promicanje inkluzije, Hrvatska)

**11:50 - 12:20**      **Pauza za kavu****12:20 - 13:10**      **Plenarna sjednica IV***Salon Zagreb (Eng/Hrv)*

Moderator: Paul Trehin, Autism Europe

- Izvještaji iz radnih grupa i rasprava

**13:10 - 14:30**      **Ručak****14:30 - 16:00**      **Paralelne radne grupe II****Radna grupa 4: "Život u zajednici za sve": inicijative iz jugoistočne Europe***Salon Zagreb (Eng/Hrv)*

Moderator: Judith Klein, Open Society Mental Health Initiative

- Vladan Jovanović (Fond za socijalne inovacije, Srbija) i Ljubomir Pejaković (Ministarstvo rada, zapošljavanja i socijalne politike, Srbija)

**Radna grupa 5: Sloboda i samostalni život uz modele izravnog plaćanja i osobnih asistenata***Salon Fortuna (Eng/konzekutivni prijevod po potrebi)*

Moderator: Ingemar Färm, European Disability Forum

- Gordana Rajkov (Centre for Independent Living/zastupnica u Parlamentu, Srbija)
- Tina Coldham (Mind, Velika Britanija)

**Radna grupa 6: Uključivanje korisnika u pružanje i procjenu kvalitete službi podrške za život u zajednici na nacionalnoj i lokalnoj razini: Uspješni primjeri iz prakse***Salon Camelia (Engleski/bez prijevoda)*

Moderator: Ingrid Körner, Inclusion Europe

- Klaus Candussi i Agyby Waltraud (atempo, Austrija)
- Mandy Hooper (Commission for Social Care Inspection, Velika Britanija)

**16:00 - 16:30**      **Pauza za kavu****16:30 - 18:00**      **Završna plenarna sjednica***Salon Zagreb (Eng/Hrv)*

Moderator: Ingrid Körner, Inclusion Europe

- Izvještaji iz radnih grupa i rasprava
- **Završni govor** - Neven Ljubičić, Ministar zdravstva i socijalne skrbi, RH (pozvan)
- **Stav ECCL-a o ulozi korisnika u službama podrške za život u zajednici** - John Evans (ECCL)



Europska koalicija za život u zajednici (European Coalition for Community Living) je europska inicijativa sa sjedištem u Briselu. ECCL promiče prava osoba sa svim oblicima invaliditeta te se zalaže za njihovo uključivanje u društvo, promičući sveobuhvatno, kvalitetno pružanje usluga službi podrške za život u zajednici kao alternativu institucionalnom obliku skrbi.

Osnivači ECCL-a su europske udruge Autism Europe, Center for Policy Studies of the Central European University, European Disability Forum, European Network of Independent Living, Inclusion Europe, Mental Health Europe i Open Society Mental Health Initiative. ECCL ima članstvo u više od 25 europskih zemalja, uključujući Hrvatsku. Dodatne informacije potražite na: [www.community-living.info](http://www.community-living.info)



Udruga za promicanje inkluzije (UPI) je nevladina udruga koja svoje aktivnosti usmjerava ka stvaranju sustava službi podrške u zajednici kao alternativnom izvaninstitucionalnom obliku skrbi za osobe s intelektualnim teškoćama. Cilj udruge je omogućiti osobama s intelektualnim teškoćama izlazak iz socijalne izolacije i uključenje u društvo. Udruga je osnovana 1997.

godine u Zagrebu, Hrvatska, uz financijsku podršku Instituta Otvoreno društvo i stručnu podršku programa Mental Health Initiative. Dodatne informacije potražite na: [www.inkluzija.hr](http://www.inkluzija.hr)

